

tíðindablaðið sosialurin

Telefon 118 20
Argjavegur 26, 3800 Argir
Postsmoga 76, 3800 Tórshavn

Útgávudagar: týsdag, hósdag og leygardag

Lýsingar skulu vera okkum í hendi í seinasta lagi kl. 10 dagin fyri útgávudagin

Útgevart:
P/f Sosialurin
Ábyrgdarblaðstjóri:
Jan Müller
Fyrirtaksstjóri:
Krisjan Dahl
Blaðfólk:
Hogni Djurhuus
Randi Jacobsen
Dagný Joensen
Uppseting:
P/f Sosialurin
Prent:
P/f Pressan 1981

Orð og gerðir

TAD er gleðiligt at síggja í bløðunum, at nýggi formaðurin í SEV-stýrinum ynskir eitt positivt samarbeiði við landsins myndugleikar. Hetta vóna vit fer at vera víst í gerð meira enn í bert orðum. Alt orðaskiftið um vatnorkuútbýgging, SEV, H&S og aðrar orkuútbýggingar hevur verið ov nógv merkt av ov nógvum orðum og ov fáum gerðum.

ÆTLAN okkara er ikki her at klikkja niður á undanfarna formann í SEV-stýrinum, nú hann ikki varð afturvaldur til formann. Vit ynskja heldur ikki í berari skaðafroði at fegnast um, at hann varð vrakaður sum formaður.

VIT kunnu bert ikki lata orð hansara í landsins størsta blað, beint áðrenn hann fór frá sum formaður, fara framvið uttan viðmerking. At Ivan Johannesen sum táverandi SEV-stýrisformaður blandar persónligar kenslur og politik uppí sitt ábyrgdarstjarn sum alment valdur formaður í SEV-stýrinum er at harmast um. Vit løsu orð hansara um, at endiliga var sigurin vunnin á teimum grønu og teimum vinstrahallu og takkaði hann fyrri álitið forsprákararnir fyrri SEV-H&S-ætlanini høvdu fingið.

TAD er einki loyndarmál, at tað ikki bert eru sonevnd grøni og vinstrahall, sum hugsa og tora at siga sína hugsan um tær stóru útbýggingar, sum SEV fer undir. Vit finna hesi fólkini innan allar flokkar, tianbetur. At tað so eru fólk innan ávísar flokkar, sum betur tora at hugsa sjálvstøðugt og siga sína hugsan, tað eigur ikki at liggja teimum til last. Tvørturímóti.

NÚ hava vit so fingið nýggjan formann í SEV-stýrinum og sjálvandi eiga vit ikki at blanda politik upp í hetta val. Men tá Dagblaðið, málgað fólkafloksins nú í fleiri oddagreinum hevur válað sær í SEV-stýrisvalinum, og sigur, at heilir 5 av sýjum limum eru fólkafloksmenn, so megu vit meta, at fólkaflokkurin leggur stóran dent á at hava fingið sínar egnu í SEV-stýrið. At formaðurin er ein teirra vita vit. Tað er so at fegnast um, at hann tekur eina so positiva støðu, at hann ynskir at tosa við landsins myndugleikar um so stór mál, sum teg SEV skal fremja í næstum.

oddagrein

TÁ nú fólkaflokkurin við stavnmanninum á odda — sum ikki einferð — so fegin vil gabbja sær av, at hann hevur fingið vurtaktið í SEV-stýrinum, ja tá hava tey mongu »grønu« og »vinstrahallu« — eisini innan fólkaflokkinn — bert gott í væntu, um so er, at fólkaflokkurin í SEV-stýrinum eisini er tann sami sum fólkaflokkurin á tingi og undan lögtingsvalinum.

VIT minnst jú frá valstriði fólkafloksins, har Breckmann í Havn og Ellefsen í Vágum høvdu nevan á lofti og talaðu at SEV-útbýggingunum. Nú hesir somu menn fegnast um fólkafloksinvalið í SEV-stýrið, biðja Føroya fólk í skpenningi eftir, hvat hetta »fólkafloks« SEV-stýrið — sambært Dagblaðið — skal fyrirtaka sær.

FÓLKAFLOKKURIN legði uppskot fyrri ting herfyri um at áleggja landsstýrinum at steðga SEV. Flokkurin var ímóti at hetta varð gjørt við lóg, men at hetta áttu myndugleikarnir at klára sínámillum.

NÚ hevur fólkaflokkurin so møguleikan. Takið upp samráðingar við landsins myndugleikar og roynið og finnið eina skilagóða loysn, sum eisini samsvarar við tann politikk, sum fólkaflokkurin hevur lagt so stóra áherðslu á. Tat er ilt at siga, hvat landsstýrið fer at siga. Men tit kunnu jú royna og kanska tit megna at gera orð til gerðir. Higartil hevur tað bert verið talan um orð.

GERÐIRNAR — tær sleppur SEV framhaldandi at fremja — hóast tað at ein stórir meirluti av kommunustýrislimum og lögtingsmonnum er ímóti teirri ógvisslugu og skeivu SEV-útbýggingini við Eiðisvatn. Hvussu varð við Veðranesi, tit fólkafloksmenn!

Einki var óført í Sjóneikarhúsinum á sinni. Nú er einki óført í oddagreinum Dagblaðsins. Orð og aftur orð — ongar gerðir.

FÓLKAFLOKS politikkur — fólkafloks taktikkur!

jamú

Viðmerkingar til nýggju busskipanina

Í Sosialinum 13. apríl 1985 undir heitinum »Nú koma skúrar á endastøðunum« verður ymiskt umrøtt, sum misskiljan kann standast av, og ávirka kollegialitetin bussforarar imillum, og eri eg tí noyddur at fáa hesa misskiljing rættaða á henda hátt.

Í blaðskrivningini framgongur, at Vegg Guttesen, býarverkfrøðingur sigur, at einki er til hindurs fyrri, at nýggja rutan kann setast í gildi, háost at skúrin mangla á teimum trimum endastøðunum. Tað er alt annað

enn sannindi, at undirritaði bussforari hevur sagt hetta. Tvørturímóti vóru bussánararnir samdir um, at tað neyvan kundi koyrast, fyrr enn hesi viðurskipti vóru greidd.

Eg rokni ikki við, at umsitingin á teknisku deild hevði tolað slík arbeiðs viðurskipti: at vera uttan wc og vask sjei arbeiðstímar, og tiansheldur bussforararnir, sum skulu sita við rattið 10-12 tímar.

Siðan var eitt motiv fyrri, at nýggja rutan ikki kundi byrja, at um skúrin ikki komu fyrst, so var seinur dagur, áðrenn skil

kom á hesi viðurskipti.

Jón Rasmussen úttalar seg um, at rutan millum annað verður broytt orsakað av, at Landavegurin verður stongdur vegna umvælingar. Henda orsök virkar viltleiddandi, tá rutan var virkin alla tíðina, meðan Velbastaðvegurin bleiv gjørdur og umvældur. Um vilji er, kann henda ruta koyrast út á Krossin, og heimaftur Velbastaðvegnum, men bert fyrri at fáa sett nokur ting uppá pláss.

Bussforari

Pressemelding

Som følge av striden mellom nåværende direktør Hjartur Pálsson fra Island og styret i Nordens Hus på Færøylene, har jeg fått en rekke henvendelser fra aviser og enkeltpersoner som direkte eller indirekte har været engasjert i byggingen av kulturhuset. Jeg finner det derfor nødvendig først å sende ut pressemeldinger om to saker. Det gjelder:

- Refusjon av toll
- Grafisk verksted

Refusjon av toll til Nordisk Ministerråd fra Færøyes Landsstyre.

I en referert pressemelding fra Steen A. Cold i færøysk avis 3.4.1985 sies det at toll som inngår i byggeprosjektet er DKK 7,7 millioner. Det er besluttet at den toll som er innbetalt for byggeprosjektet skal refunderes. I møte mellom de færøyske myndigheter, tollkontoret, prosjektlederen og arkitekten våren 1983, ble selve oppgjørsraten for toll avklart, og entreprenørene ble pålagt å beregne hvor meget de hadde betalt direkte og indirekte. De siste talldata ble oversendt byggherren høsten 1984 sammen med min anmodning om at prosjektlederen holdt meg orientert om saken. Jeg har ikke sett prosjektlederens vurdering av entreprenøroppgavene, men jeg har i stedet selv gjort en beregning. På grunnlag av regnskapsoppgavene over det som byggherren har betalt direkte, entreprenøroppgaver over det som de har betalt direkte og indirekte, samt mitt eget skjønn er tollens vurdert til DKK 5,7 millioner. Refus-

jon utover dette beløpet må etter min oppfatning betraktes som en ekstra gave fra Færøylene til de øvrige nordiske land.

Grafisk verksted

Ved en pressemelding av 27. mars i år har kulturhusets styre i punkt 3 gitt sin redegjørelse for saken. Fra min side vil jeg tilføye:

a. I byggherrens eget romprogram for kulturhuset fantes ikke noe grafisk verksted.

b. Under byggeperioden ble arkitekten presentert for den svenske grafikeren Stefano Beccari som skulle være rådgiver for en programendring i form av ett grafisk verksted. Daværende prosjektleder Steen A. Cold ba arkitekten om å utarbejde tegninger for plassering av en bestemt grafisk presse.

c. Uten noen nærmere redegjørelse ble Beccari tatt ut av prosjektet, og først i forbindelse med innvielsen av huset i mai-83 ble arkitekten presentert for Ivan Edeling, nærmest som en personlig grafikervenn av Steen A. Cold. Han fremførte da noen nye synspunkter på hvordan et grafisk verksted kunne arrangeres.

d. I følge byggelederens journal ankom i mai 1983 en container med grafisk presse til parkeringsplassen for Nordens Hus. Containeren vedrørte ikke byggeadministrasjonen, og var til sjenanse for de avsluttende terrengarbeider. En av avisene i Tórshavn avbildet beklageligvis containeren som et eksempel på at byggearbeidene ikke var avsluttet.

e. I brev til stadsarkitekt Gunnar Hovdal ba

arkitekten byggeomyndighetene om hjelp til å få containeren fjernet. Senere ga kommunen brukstakstestillatelse for kulturhuset og påla prosjektlederen å flytte containeren.

f. Våren 1984 var »metallboksen« ennå ikke fjernet, og arkitekten bestilte flytting for byggherrens regning fordi huset skulle fotograferes. Containeren ble midlertidig satt på Radiohusets parkeringsplass, (takkt til radiosjef Niels Juel Arge).

g. I hele perioden fra mai 1983 til i dag har atelieret stått ubrukt, uten at den grafiske pressen er blitt montert.

h. Det er tydelig at den grafiske pressen har kostet prosjektet mange penger i sin »puppetilværelse«. Til det mere humoristiske hører (ifølge pressekilder i Tórshavn) at ut av »puppen« er det kommet en gammel »somerfugl« i form av en velbrukt tjekkisk presse fra 1960; hvistnok fra et grafikatelier i København.

For ordens skyld presiseres at den andre containeren som i et halvt år sto parkert på nordøstsidan av Nordens Hus ikke inneholdt den grafiske pressen, men derimot driftsledelsens betydelige vin- og spritlager. Jeg håper mine færøyske og nordiske venner forstår at heller ikke denne containeren gikk inn under arkitektens ansvarsområde. Dersom det skulle ha betydning for offentligheten, finnes en rekke utmerkede fargefotos af de to containerene, den ene gul, den andre orange utan at det skal ha noen betydning i denne sammenheng.

Trondheim, 17.4.1984
Ola Steen